

Objektyp: **Advertising**

Zeitschrift: **Tracés : bulletin technique de la Suisse romande**

Band (Jahr): **131 (2005)**

Heft 06: **Musée des Beaux-Arts**

PDF erstellt am: **09.07.2024**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern. Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

### **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

d'attendre que les normes suisses soient appliquées.

Les divergences entre les normes suisses et celles de l'UE pourraient avoir des conséquences sur des aspects importants pour le maître d'ouvrage, comme les réserves de portance, la durabilité ou l'aptitude au service.

L'instance qui sera habilitée en Suisse pour fixer certains paramètres exigés par les normes UE n'est pas encore désignée. Pour les soumissions internationales, des maîtres d'ouvrage publics pourraient être confrontés au problème de projets calculés selon les Eurocodes et la comparaison des offres pourrait être plus difficile.

#### L'avenir

Les normes du CEN en sont au stade de la révision. L'UE ne mettra probablement pas autant de moyens pour le suivi de ses normes et on peut craindre qu'il ne soit pas aussi attentif que ne l'était celui de nos normes qui garderont toute leur importance.

D'autre part, en Europe, de nouveaux domaines tendent à être normalisés, par exemple l'efficacité énergétique, la sécurité des tunnels, etc. Par leurs accords avec le CEN, les instituts suisses de normalisation sont tenus de reprendre et de rendre accessibles en Suisse toutes les normes, aussi exotiques soient-elles. La question de l'application ou non de ces normes est ouverte et ce sera au marché d'y répondre. Ceci correspond à la tradition libérale de la Suisse qui, malgré l'existence de normes, laisse aux partenaires contractuels la possibilité de trouver des solutions alternatives et de convenir d'appliquer ou non les normes. Cette possibilité de dérogation est mentionnée dans chacune des normes de la **sia**.

Dr Markus Gehri,  
normes et règlements SIA



## INTER PROTECTION SA

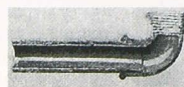
### Fini les problèmes de canalisation!

Grâce au système éprouvé LSE, tous les problèmes concernant les canalisations et conduites d'eau attaquées par la rouille sont résolus.

Le système LSE est le seul traitement intérieur de la tuyauterie sans travaux de dégagement et d'excavation. Ce système offre après nettoyage une protection contre l'oxydation garantie par un revêtement intérieur à base de résine époxyde.



**IP assainit avec succès depuis déjà plus de 15 ans avec le système LSE.**



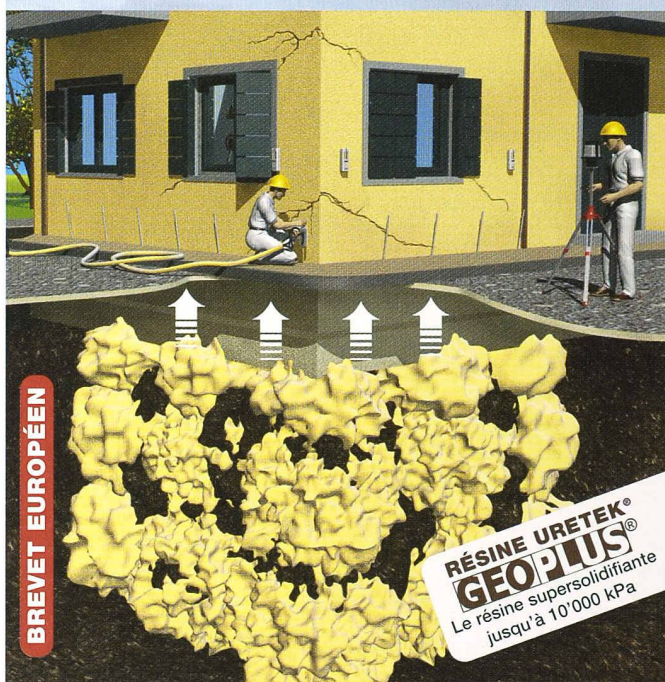
Pour tous renseignements, veuillez vous adresser à:

[interprotection@vtxnet.ch](mailto:interprotection@vtxnet.ch)

3014 Berne Rodmattstrasse 35 Tél. 031 333 04 34, Fax 031 333 04 45  
1053 Cugy/VD Chemin des Dailles 6 Tél. 021 731 17 21, Fax 021 731 50 91

# FISSURES? TASSEMENTS?

URETEK DEEP INJECTIONS®:  
LA SOLUTION AU PROBLÈME DE FONDATIONS



#### Vos avantages

- Exécution simple et rapide
- Effet immédiat
- Aucun chantier
- Epargne de temps et d'argent

#### Offre gratuite

Tél. 041 676 00 80  
Fax 041 676 00 81  
[www.uretek.ch](http://www.uretek.ch)  
[uretek@uretek.ch](mailto:uretek@uretek.ch)

**URETEK®**  
SYSTÈMES EXPANSIFS  
POUR LA CONSOLIDATION DES SOLS